



ITALIANO



## Regolamento Seil- & Adventurepark Zürich – Kloten GmbH

Acquistando un biglietto per il parco avventura, dichiara che tutti i partecipanti del suo gruppo (scalatori dall'età di 16 anni, e i supervisori, dall'età di 18 anni) hanno letto il seguente regolamento e lo accettano.

### La supervisione minorenni è possibile dall'età di 18 anni

- **Corso giallo, età 4+:** supervisione da terra da parte di un maggiorenne
- **Corsi blu e rosso, età 8 /11 anni:** supervisione da un maggiorenne che si arrampica  
**Adolescenti di età compresa tra i 12 e i 15 anni:** supervisione da parte di un maggiorenne che si arrampica o da terra
- **Adolescenti, età 16+:** i giovani dai 16 anni in poi possono arrampicarsi senza la supervisione di un adulto, previo consenso orale di un genitore o tutore legale.

### Limiti di ammissione alle attività nel parco

Il parco è aperto a tutti i visitatori, purché non si è affetti da alcuna malattia, menomazione mentale o fisica che possa costituire un pericolo per sé o per gli altri partecipanti. È vietato lo svolgimento delle attività previste nel parco a tutte le persone che sono sotto effetto di **alcool, stupefacenti o medicinali ad alto dosaggio** o che soffrono di **vertigini**. **Peso massimo:** 120 KG

### Abbigliamento/gioielli/ cellulare

**Deposita oggetti di valore** e altri oggetti duri prima di arrampicarsi o riponili in modo sicuro in una tasca della giacca / pantaloni **con serratura**. Inoltre, è **vietato** indossare scarpe aperte, gonne, orecchini, collane e sciarpe. I capelli lunghi devono essere raccolti. **L'uso di telefoni cellulari durante l'arrampicata è vietato per motivi di sicurezza.**

### Attrezzatura per la scalata

L'imbracatura deve essere **controllata dal personale** per garantirne l'uso corretto dopo ogni volta che viene rimessa. È vietato arrampicarsi con attrezzatura privata. È obbligatorio **indossare guanti ben adattati con le dita intere** per proteggersi da lesioni (niente guanti a maglia). Quando si indossa l'imbracatura, sono **vietati** i seguenti comportamenti: **fumare, andare in bagno e stare vicino al fuoco**. Infine, si prega di togliere l'attrezzatura al botteghino – il personale è a disposizione per eventuali aiuti.

### Istruzioni

Per tutti gli scalatori (ad eccezione dei possessori del biglietto annuale) **dall'età di 6 anni (Kids)** è obbligatorio fare il percorso di allenamento sotto la supervisione del personale del parco avventura. Le istruzioni impartite dal personale devono essere seguiti.

### Time-Slot

Dopo la scadenza della fascia oraria (Time-Slot) prenotata, l'attrezzatura deve essere restituita anche senza esplicita richiesta da parte del personale.

### Codice di comportamento

Prestare attenzione alla sicurezza propria e degli altri compagni di scalata. Rispettare la natura e il materiale in dotazione. È proibito saltare o dondolarsi durante il percorso. Rimanere sui sentieri forestali per evitare le zecche e per preservare l'ecosistema.

### Interruzione anticipata dell'attività

In caso di violazione delle norme di sicurezza del parco o delle istruzioni del personale, il visitatore dovrà consegnare l'attrezzatura in dotazione anticipatamente. In caso di condizioni meteo avverse (ad esempio temporale o tempesta), il parco può essere chiuso per motivi di sicurezza. In entrambi i casi non è previsto rimborso spese.



ITALIANO



**Responsabilità**

Si ricorda che l'uso del parco comporta dei rischi. È responsabilità del partecipante provvedere a una assicurazione. In caso di inosservanza delle norme di sicurezza del parco o delle istruzioni del personale, il Seil- & Adventure-Park Zürich - Kloten GmbH non si assume nessuna responsabilità. Il parco è su la giurisdizione di Kloten.

This is a translation of the German original version of the rules.

Kloten, Marzo 2022